Уважаемые дамы и господа!

Дорогие друзья!

Подготовлен к печати очередной номер журнала «Мишпоха».

За двадцать один год мы издали 35 номеров.

Наш журнал объединил 600 авторов из 24 стран.

История и сегодняшний день еврейской общины Беларуси – на страницах журнала «Мишпоха».

Новый №35 открывает повесть Марата Баскина. На страницах «Мишпохи» проза Сергея Кузнецова, Аркадия Шульмана, Бориса Берлина, Евгения Плоткина.

Поэзия представлена стихами Андрея Ампилова, Елены Аксельрод, Лады Миллер, Наума Сандомирского.

Публикуется публицистика Сола Шульмана, Мордехая Райхиштейна, Александра Баршая, Константина Карпекина, Алеся Белого, Ефима Гаммера, Аллы Левиной, Михаила Стрельца, Анны Климович и многое другое.

«Мишпоха» – это Ваш журнал!

Примите посильное участие в издании нового №35. Перечислите свои пожертвования на один из расчётных счетов в удобной для Вас валюте.

**БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ ОБЩЕСТВЕННОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ «ЕВРЕЙСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР «МИШПОХА»**

УНП 300603808

Для перечисления денежных средств в **белорусских рублях**:

Расчетный счет 3015200196012 в «Приорбанк» ОАО г. Минск ЦБУ 200 г. Витебск, МФО 153001749

Благотворительный счет 3135200196022 в «Приорбанк» ОАО г. Минск ЦБУ 200 г. Витебск, МФО 153001749

**Для перечисления денежных средств в фунтах стерлингов:**

|  |  |
| --- | --- |
| *Банк - получатель* | PRIOBANK, MINSK, REPUBLIC of BELARUS |
| *SWIFT* | PJCBBY2X |
| *Банк - корреспондент* | ACC. 63999084 BARCLAYS BANK PLC, London, UK |
| *SWIFT* | BARCGB22 |
| *Номер счета бенефициара* | 3135200196501 |
| *Наименование бенефициара* | Public Association Jewish Cultural Mishpoha, Vitebsk, Republic of Belarus |

**Для перечисления денежных средств в евро:**

|  |  |
| --- | --- |
| *Банк - получатель* | PRIOBANK, MINSK, REPUBLIC of BELARUS |
| *SWIFT* | PJCBBY2X |
| *Банк - корреспондент* | ACC. 55045512RAIFFEISEN BANK NTERNATIONALAG, Vienna, Austria |
| *SWIFT* | RZBAATWW |
| *Номер счета бенефициара* | 3135200196514 |
| *Наименование бенефициара* | Public Association Jewish Cultural Mishpoha, Vitebsk, Republic of Belarus |

**Для перечисления денежных средств в долларах США:**

|  |  |
| --- | --- |
| *Банк - получатель* | PRIOBANK, MINSK, REPUBLIC of BELARUS |
| *SWIFT* | PJCBBY2X |
| *Банк - корреспондент* | ACC. 36089449RAIFFEISEN BANK NTERNATIONALAG, Vienna, Austria |
| *SWIFT* | RZBAATWW |
| *Номер счета бенефициара* | 3135200196514 |
| *Наименование бенефициара* | Public Association Jewish Cultural Mishpoha, Vitebsk, Republic of Belarus |

**Для перечисления денежных средств в российских рублях:**

|  |  |
| --- | --- |
| *Банк - получатель* | «Приорбанк» ОАО, г.Минск, Республика Беларуськод 749 УНП 100220190 |
| *SWIFT* |  |
| *Банк - корреспондент* | Cчёт 30111810200000000136ПАО Сбербанк, г.Москва, Российская Федерацияк/счет в ОПЕРУ ГУ ЦБ РФ по г. Москве 30101810400000000225ИНН 7707083893, БИК 044525225 |
| *SWIFT* |  |
| *Номер счета бенефициара* |  |
| *Наименование бенефициара* | Общественное объединение «Еврейский культурный центр «Мишпоха», г. Витебск, Республика Беларусь. |